

A Service of the Thomas-Institut, Köln

Introduction

Biography of Averroes

Averrois Opera

Commentaries on Averroes

Editions and Translations

Bibliography of Scholarly Literature

The Medieval Translators

Sources & Abbreviations

This Page as PDF-File

Averroes Latinus Edition

Averroes-Database

[22]

Middle Commentary on *De generatione et corruptione*

Title: Talḫīṣ [kitāb] al-kaun wa-l-fasād

(B 8, M 19)

Cf. CCAA § 27; A 18, 76f; HÜb § 60b.

Date: 567/1172

Manuscripts:

a) arab.:
Modena, Biblioteca Estense, Ms. 13 (I.D.10), ff. ??
Oxford, Bodleian Library, Ms. arab. 131 (Uri 439, Neubauer 1374)
Paris, Bibliothèque Nationale, Ms. arab. 1009, ff. ??

b) hebr.:
Zeraḵyah ben Yiẓḥaq (ca. 1284):
To be completed

Qalonymos ben Qalonymos (1316):
Berlin, Staatsbibliothek, Ms. hebr. 811
Berlin, Staatsbibliothek, Ms. hebr. 291
London, Beth ha-Midrash, Ms. 41
München, Bayerische Staatsbibliothek, Ms. hebr. 387
New York, Jewish Theological Seminary, Ms. 0479
Oxford, Bodleian Library, Marsh. 472 (Neubauer 1381)
Oxford, Bodleian Library, Ms. hebr. 609 (Neubauer 1382)
Oxford, Bodleian Library, Michigan 497 (Neubauer 2185)
Paris, Bibliothèque Nationale, Ms. hebr. 939
Paris, Bibliothèque Nationale, Ms. hebr. 943
Paris, Bibliothèque Nationale, Ms. hebr. 945
Paris, Bibliothèque Nationale, Ms. hebr. 947
Paris, Bibliothèque Nationale, Ms. hebr. 951
To be completed

c) lat.:
List of Latin manuscripts

Editions:

a) arab.:

- ʾAbū l-Walīd Muḥammad Ibn Rušd. Talḫīṣ al-kaun wa-l-fasād. Taqdīm wa-taḥqīq Ǧamāl al-Dīn al-ʿAlawī, taṣdīr Muḥammad al-Miṣbāhī. Bairūt, 1995. {65}

- Eichner, Heidrun. *Averroes' Mittlerer Kommentar zu Aristoteles'*

De generatione et corruptione. Paderborn [etc.], 2005. {65a}

b) hebr.:

• *Averrois Cordubensis Commentarium medium et Epitome in Aristotelis De generatione et corruptione libros*. Textum hebraicum recensuit et adnotationibus illustravit Samuel Kurland (CCAA: Versio hebraica Vol. IV, 1-2). Cambridge (Mass.), 1958. {63}
→ Reviews

c) lat.:

• *Aristotelis De generatione et corruptione [... libri...] cum Averrois Cordubensis media expositio* (*Aristotelis Opera cum Averrois Commentariis*, Venetiis: apud Junctas, 1562 [reprinted: Frankfurt a.M. 1962], Vol. V, ff. 345r-389r). {0}
○ For further Renaissance editions of the Latin translation see GW and Cranz: Padua: Laurentius Canozius, 1474 (GW 2388); Venetiis: Andreas Torresanus et Bartholomaeus de Blavis, 1483 (GW 2337); Venetiis: Bernardinus Stagninus de Tridino, 1489 (GW 2339); Venetiis: Johannes et Gregorius de Gregoriis, 1495-96 (GW 2340); Venetiis: Paganinus de Paganinis/Johannes et Gregorius de Gregoriis, 1501 (107.693); Venetiis: Bartholomaeus de Zanis de Portesio, 1507 (107.753); Venetiis: Octavianus Scotus, 1516 (107.838); Papie: Jacobus Paucidrapius de Burgofranco, 1520-21 (107.870); Papie, 1520 (107.870A); Venetiis, [ca 1520] (107.875); Lyon, 1529 (107.909); Venetiis, 1541 (108.030); Lyon, 1542 (108.039); Venetiis, 1542 (H); Venetiis: apud Iuntas, 1550-52 (108.193); Venetiis: Cominus de Tridino Montisferati, 1560 (108.423); Venetiis: Iuntae, 1575 (108.599).

• *Averrois Cordubensis Commentarium medium in Aristotelis De generatione et corruptione libros*. Recensuit Franciscus Howard Fobes adiuvante Samuele Kurland (CCAA: Versio latina Vol. IV, 1). Cambridge (Mass.), 1956. {66}

Translations:

• *Averroes on Aristotle's 'De generatione et corruptione': Middle Commentary and Epitome*. Translated from the original Arabic and the Hebrew and Latin versions, with notes and introduction by Samuel Kurland (CCAA: Versio anglica Vol. IV, 1-2). Cambridge (Mass.), 1958. {64}
→ Reviews

Supercommentaries:

Steinschneider, HÜb § 60b.

Literature:

• Lasinio, Fausto. "Studii sopra Averroe". *Annuario della Società Italiana per gli Studi Orientali* 1 (1872): 125-159. {67}
○ Section IV: *Intorno ad un codice Estense contenente, in carateri ebraici, alcuni scritti arabi di Averroe*.

Cf. also the bibliography, especially: (136) Eichner, Heidrun. "Ibn Rushd's Middle Commentary and Alexander's Commentary in their

Relationship to the Arab Commentary Tradition on the De Generatione et corruptione"...

Previous Averrois Opera Next

David Wirmer, Thomas-Institut, Cologne
Last updated: 01/08/2005